



BIULETYN SAMORZĄDOWY Gminy Bystra-Sidzina

bezpłatny miesięcznik

www.bystra-sidzina.pl

Nr 5 (39) maj 2015, ISSN 2353-3803

nakład 1 500 egz.

W numerze m.in.:

Informacje z przebiegu VII sesji Rady Gminy Bystra-Sidzina

7 maja 2015 r. Rada Gminy przyjęła m.in. plan budownictwa drogowego i innych zadań gospodarczych na 2015 rok oraz zasady udzielania dofinansowania do budowy przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy

więcej na str. 2

Uczeń z Bystrej wyróżniony w konkursie promującym regionalizm

Film „Od ziarenka do bochenka chleba” został wyróżniony w konkursie „Wykorzystanie izb regionalnych w praktyce szkolnej” zorganizowanym przez Małopolskie Kuratorium Oświaty.

Więcej na str.7

Rocznica kanonizacji Jana Pawła II

27 kwietnia br. przypadła I rocznica kanonizacji Jana Pawła II. Z tej okazji na terenie gminy zorganizowano różne wydarzenia kulturalne, upamiętniające tę rocznicę.

Więcej na str. 7

XIV Małopolskie Dni Książki „Książka i Róża”



W związku z obchodzonymi w kwietniu dniami książki gminne biblioteki publiczne zorganizowały szereg atrakcji dla swoich czytelników.

Więcej na str. str. 4

Z dniem **1 lipca 2015 r.** w Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina nastąpi zmiana czasu pracy. W poniedziałki Urząd Gminy będzie czynny od godz. 8:00 do godz. 16:00. W pozostałe dni tygodnia godziny pracy urzędu gminy pozostają niezmiennione (od godz. 7:00 do godz. 15:00).

CZAS PRACY URZĘDU GMINY BYSTRA-SIDZINA od 1 LIPCA 2015 roku:

poniedziałek: 8:00 - 16:00
wtorek, środa, czwartek, piątek: 7:00 - 15:00

Wybory ławnika

Informujemy, że z końcem 2015 roku upływa kadencja ławników. Prezes Sądu Okręgowego w Krakowie określił, że Rada Gminy Bystra-Sidzina winna wybrać na kadencję 2016 – 2019 jednego ławnika do Sądu Rejonowego w Suchej Beskidzkiej do Wydziału III Rodzinnego.

**Termin zgłaszania kandydatów na ławnika na nową kadencję upływa
30 czerwca 2015 r.**

Szczegółowe informacje na temat sposobu zgłaszania kandydatów i wymogów, jakie muszą spełniać można uzyskać w Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina oraz na stronie internetowej urzędu (BIP).

Wybory Prezydenta RP - wyniki głosowania w Gminie Bystra-Sidzina

W dniu 24 maja br. odbyła się II tura głosowania w wyborach Prezydenta RP. Na str. 3 przedstawiamy informacje, jak głosowali mieszkańcy Gminy Bystra - Sidzina.

Informacja Wójta Gminy Bystra-Sidzina o pracy w okresie od 20 kwietnia 2015 r. do 18 maja 2015 r.

W wymienionym okresie wydano zarządzenia w sprawach:

1) Powołania zespołu ds. wdrażania Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych w Gminie Bystra-Sidzina. Do sprawnego wdrażania i realizacji Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych w Gminie, przyjętej Uchwałą nr XL/263/14 Rady Gminy Bystra-Sidzina z dnia 17 marca 2014 r. powołano zespół wdrożeniowy, w skład którego wchodzi pracownicy socjalni Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

2) Powołania Gminnej Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej jako organu doradczego w sprawach zagospodarowania przestrzennego.

3) Zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2015 r. (pięć zarządzeń).

4) Zmian w planie finansowym budżetu Gminy Bystra-Sidzina na 2015 rok (cztery zarządzenia).

5) Powołania koordynatora gminnego do obsługi systemu informatycznego Obwodowych Komisji Wyborczych w Gminie w wyborach Prezydenta RP.

6) Powołania operatorów systemu informatycznego obwodowych komisji wyborczych.

7) Upoważnienia do wydawania Kart Dużej Rodziny oraz do wydawania decyzji administracyjnych w przypadku odmowy wydania Karty Dużej Rodziny lub wydawania decyzji administracyjnych w przypadku stwierdzenia utraty prawa do posiadania Karty lub przyznania Karty z naruszeniem przepisów ustawy.

8) Upoważnienia Dyrektora Przedszkola Publicznego w Bystrej do zaciągnięcia zobowiązania finansowego przekraczającego rok budżetowy 2015.

9) Brakowania druków ścisłego zarachowania. (M.G.)

Relacja z VII sesji Rady Gminy Bystra-Sidzina

W dniu 7 maja 2015 roku w Skansenie w Sidzinie Rada Gminy Bystra-Sidzina odbyła VII sesję, na której rozpatrzyła następujące tematy:

Przyjęte zostały zasady udzielania mieszkańcom dotacji z budżetu gminy Bystra-Sidzina na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Bystra - Sidzina. Określono wysokość dotacji, kryteria wyboru inwestycji do dofinansowania oraz tryb postępowania w sprawie udzielania dotacji i sposób jej rozliczania. Szczegóły dotyczące udzielania oraz wysokości dotacji na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków zostaną przedstawione w kolejnym numerze biuletynu.

Podjęto decyzję w sprawie przystąpienia Gminy Bystra-Sidzina do uczestnictwa i realizacji projektu pn. „Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest z obszaru województwa małopolskiego w ramach Szwajcarsko - Polskiego Programu Współpracy w celu zmniejszenia różnic społeczno-gospodarczych w obrębie rozszerzonej Unii Europejskiej”. Projekt ma być realizowany w porozumieniu z gminą Szczucin.

Gmina obecnie uczestniczy w programie realizowanym przez powiat suski, w ramach którego jest dofinansowana utylizacja azbestu z pokryć dachowych w 40% przez powiat suski, 30% przez gminę Bystra-Sidzina i 30% przez mieszkańca. Od przyszłego roku jest szansa skorzystania z dofinansowania na lepszych warunkach - 85% dofinansowania ze środków szwajcarskich. Program dofinansowania utylizacji azbestu z tych środków jest realizowany z powodzeniem od kilku lat właśnie w gminie Szczucin. Koszt dla gminy wyniósłby 15%, a mieszkańiec nie ponosiłby kosztów utylizacji. Jest prawdopodobne uzyskanie dofinansowania do zmiany pokrycia dachowego (nie tylko utylizacji) - ostatecznie rozstrzygnie się ta kwestia po pozytywnym zakwalifikowaniu projektu.

Rada Gminy postanowiła udzielić pomocy finansowej w postaci dotacji celowej Powiatowi Suskiemu z przeznaczeniem na dofinansowanie działalności Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Suchoj Beskidzkiej, z którego usług korzystają mieszkańcy gminy Bystra-Sidzina.

Dofinansowanie zostało udzielone w kwocie 2 000 zł.

Udzielono również pomocy finansowej Powiatowi Suskiemu w kwocie 1000 zł, z przeznaczeniem na dofinansowanie sztandaru dla Komendy Powiatowej Policji w Suchoj Beskidzkiej (wszystkie gminy wraz z powiatem suskim podjęły się współfinansowania tego sztandaru).

Przyznana została dotacja z budżetu Gminy Bystra-Sidzina dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Bystrej w kwocie 39 450 zł, w związku z uzyskaniem przez tę jednostkę dotacji w ramach konkursu Województwa Małopolskiego „Małopolskie Remizy 2015”.

Rada Gminy podjęła również uchwały w sprawie zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2015 rok oraz zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bystra-Sidzina na lata 2015-2019.

Ponadto przyjęto plan budownictwa drogowego i innych zadań gospodarczych na 2015 rok - zgodnie z ustaleniami poczynionymi przez radnych z Bystrej i z Sidziny został wypracowany następujący podział środków finansowych:

- w Bystrej zaplanowano na materiały, prace koparką i usługi przeznaczyć kwotę: 144 000 zł. Na remonty cząstkowe dróg asfaltowych: 8 000 zł oraz na remont mostu na roli Ziajowa Górna - Gizowa: 48 000 zł. Łącznie: 200 000 zł.

- w Sidzinie na materiały, prace koparką i usługi przeznacza się kwotę 120 000 zł, ma remonty cząstkowe asfaltowych dróg gminnych: 20 000 zł i na remont drogi na roli Kordel Górny (dywanik asfaltowy): 60 000 zł. Łącznie: 200 000 zł.

Na sesji została przedstawiona informacja na temat przeprowadzonej kontroli przez Komisję Rewizyjną Rady Gminy Bystra-Sidzina w zakresie umów i płatności mienia komunalnego wdzierżawionego pod działalność gospodarczą za 2014 rok. Kontrola została przeprowadzona w dniu 9 kwietnia 2015 roku, przez 6-osobowy zespół

kontrolny Komisji Rewizyjnej. Podczas kontroli zapoznano się z umowami dzierżawy mienia komunalnego obowiązującymi w 2014 r., aneksami do tych umów (w zakresie zmiany wartości opłaty za dzierżawę), stawkami dzierżawy oraz wysłuchano wyjaśnień Wójta Gminy i pracowników Urzędu Gminy Bystra-Sidzina obecnych podczas kontroli. Komisja Rewizyjna w wyniku kontroli przyjęła następujące wnioski:

- Dokonać sprawdzenia zgodności z umowami metrażu dzierżawionych powierzchni placów i lokali. Sprawdzić zasadność kwalifikacji ustalonych czynszów zawartych w umowach z faktycznie prowadzoną działalnością. Podnieść stawki czynszu do poziomu z 2014 r.

- Uzyskać opinię prawną o prawidłowości wyrażenia przez Wójta Gminy zgody osobie fizycznej na podnajem lokalu znajdującego się na gruncie w Bystrej dzierżawionego od Gminy Bystra-Sidzina, w nawiązaniu do uchwały Rady Gminy w tym zakresie.

- Sprecyzować i uporządkować zarządzenia wójta w sprawie stawek dzierżawy nieruchomości, aby nie powstawały rozbieżności i wątpliwości co do wysokości stawek za dzierżawę mienia komunalnego w zależności od dzierżawionego terenu i kwalifikacji jego przeznaczenia

Rada Gminy Bystra-Sidzina na VII sesji przyjęła następujące wnioski:

- Objąć monitoringiem najbardziej zaśmiecanie tereny w gminie oraz rozpropagować informacje o takim monitoringu (w formie tablic informacyjnych). Wystosować apel do mieszkańców o zwracanie uwagi na zaśmiecianie terenów i reagowanie na takie sytuacje.

- Zwiększyć nadzór nad terenem muszli koncertowej w Sidzinie.

- Dążyć do zniwelowania różnic kosztów utrzymania między szkołami w Bystrej i Sidzinie.

- Rozważyć kontrolę oświadczeń o wysokości sprzedaży alkoholu w kontekście deklaracji na 2016 r.

Ponadto na sesji zostały przez radnych zgłoszone następujące wnioski:

- zgłosić zarządcy drogi powiatowej o powstałej dziurze na skrzyżowaniu w Bystrej (Sidzina-Jordanów-Osielec),

- interweniować do Nadleśnictwa Myślenice w sprawie zniszczenia drogi na roli Sutorowej w Bystrej w trakcie wycięcia drzewa,

- dokończyć ogrodzenie wokół skansenu (z pomocą pracowników gospodarczych urzędu gminy Bystra-Sidzina). (B.L.)

Dotacja na remont dróg dojazdowych do gruntów rolnych

Informujemy, że Zarząd Województwa Małopolskiego uchwałą z dnia 28 kwietnia 2015 r. przyznał Gminie Bystra - Sidzina dotację na modernizację i remont dróg dojazdowych do gruntów rolnych. Dotacja w wysokości **40 000 zł** zostanie wykorzystana w bieżącym roku w sołectwie Bystra, zgodnie z ustaleniami Radnych z Bystrej, na remont drogi Jaskółkowa Górna „Na Pańskie”. Remont polegał będzie wzmocnieniu podbudowy tłuczniowej oraz wykonaniu nawierzchni bitumicznej na długości ok. 440m. Prace mają

być wykonane do końca lipca br. Warunkiem otrzymania dotacji jest finansowanie remontu ze środków budżetu gminy w wysokości co najmniej 40 000 zł. Aktualnie trwa procedura wyłonienia wykonawcy robót, zgodnie z zasadami postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, którego wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30 000 euro. Podpisanie umowy z wyłonionym wykonawcą oraz rozpoczęcie robót powinno nastąpić w I połowie czerwca br. (Z.C.)

Wybory Prezydenta RP - wyniki głosowania w Gminie Bystra-Sidzina

10 maja 2015 r. odbyła się I tura wyborów Prezydenta RP. W Gminie Bystra-Sidzina frekwencja wyborcza wyniosła 46,73%. W głosowaniu wzięło udział 2411 osób na 5159 uprawnionych. Oddano łącznie 2328 głosów ważnych. Liczba głosów nieważnych wyniosła 83. W pierwszej turze największe poparcie w Gminie Bystra-Sidzina uzyskał Andrzej Duda (56,53%). Drugi wynik uzyskał Bronisław Komorowski (17,87%), trzeci Paweł Kukiz (17,83%).

Druga tura głosowania odbyła się 24 maja 2015 r. Frekwencja wyborcza w II turze głosowania w Gminie Bystra-Sidzina wyniosła 52,46% i była wyższa od frekwencji z I tury o 5,73% (w głosowaniu w dniu 24 maja br. wzięło udział o 294 osób więcej niż w I turze). Największa frekwencja była w obwodzie nr 4 (obejmującym Sidzinę od roli Krupowej po Sidzinę Małą), gdzie głosowało 57,77% uprawnionych. Najniższa frekwencja została odnotowana w obwodzie nr 2 (górną część Bystrej, począwszy od roli Kowalczykowej) i wyniosła 47,61%.

Największe poparcie w Gminie Bystra-Sidzina uzyskał Andrzej Duda, na którego oddano 2006 głosów. Bronisław Komorowski uzyskał 598 głosów. Głosy nieważne stanowiły 3,73%. Wyniki głosowania w II turze przedstawia tabela:

	A.Duda (ilość głosów)	B.Komorowski (ilość głosów)	głosy ważne razem	głosy nieważne	uprawnieni	frekwencja
obwód nr 1 (Bystra)	507	195	702	54	1410	53,62%
obwód nr 2 (Bystra)	349	124	473	25	1046	47,61%
obwód nr 3 (Sidzina)	523	156	679	14	1388	49,93%
obwód nr 4 (Sidzina)	627	123	750	8	1312	57,77%
gmina	2006	598	2604	101	5156	52,46%
procent w gm.	77,04%	22,96%				

Terminy wypłat świadczeń rodzinnych i funduszu alimentacyjnego

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Bystrej informuje o terminie wypłat świadczeń rodzinnych i funduszu alimentacyjnego:

ŚWIADCZENIA RODZINNE	KASA	PRZELEWY BANKOWE
CZERWIEC	29 i 30	22
LIPIEC	30 i 31	20
SIERPIEŃ	27 i 28	20
WRZESIEŃ	29 i 30	21
PAŹDZIERNIK	29 i 30	20
FUNDUSZ ALIMENTACYJNY	KASA	PRZELEWY BANKOWE
CZERWIEC	29 i 30	29
LIPIEC	30 i 31	30
SIERPIEŃ	27 i 28	27
WRZESIEŃ	29 i 30	29
PAŹDZIERNIK	29 i 30	29

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Bystrej informuje, że ze względu na przepisy ustawy o finansach publicznych, a także terminy przesyłania transz z Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego nie ma możliwości negocjacji i wcześniejszej wypłaty świadczeń rodzinnych i funduszu alimentacyjnego.

Konkurs „MAŁOPOLSKIE REMIZY 2015”



Wniosek Ochotniczej Straży Pożarnej w Bystrej o udzielenie pomocy finansowej na realizację prac pn. „Remont remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Bystrej” do ogłoszonego przez Zarząd Województwa Małopolskiego konkursu „MAŁOPOLSKIE REMIZY 2015”, został rozpatrzony pozytywnie i Uchwałą Nr 415/15 Zarząd Województwa Małopolskiego z dnia 14 kwietnia 2015r. zatwierdził wyniki konkursu udzielając dotacji w kwocie 39 450 zł.

Uchwałą Nr VII/42/15 Rady Gminy Bystra-Sidzina z dnia 7 maja 2015r. przyznano dotację z budżetu Gminy Bystra-Sidzina dla OSP w Bystrej w kwocie 39 450 zł. Koszty wyniosą kwotę 103 400 zł., dodatkowe środki finansowe zabezpiecza OSP Bystra. Remont będzie polegał na wykończeniu na istniejącym poddaszu sali szkoleniowej dla orkiestry oraz strażaków biorących

udział w bezpośrednich działaniach w ratowaniu życia i mienia mieszkańców naszego terenu na istniejącym poddaszu oraz budowę wewnętrznej klatki schodowej do pomieszczeń. Zakończenie prac przewidziane jest do końca października 2015r. (J.J.)

XIV Małopolskie Dni Książki „Książka i Róża”



Gminna Biblioteka Publ. w Sidzinie

Gminne Biblioteki Publiczne w Sidzinie i w Bystrej włączyły się do tegorocznej XIV edycji Małopolskich Dni "Książki i Róży". W dniach 23-24 kwietnia 2015 r. zaplanowano wiele wydarzeń, które promowały czytelnictwo, nowości wydawnicze i autorów książek. Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich został ustanowiony w 1995 roku przez UNESCO. Pomysł zrodził się w głowie wydawcy Vincenta Clavel Andres'a w 1926 roku w Katalonii. Zgodnie z tradycją, w ten dzień kobiety obdarowywano różami, a one odwdzięczały się mężczyznom podarunkami w postaci książek.



Gminna Biblioteka Publiczna w Sidzinie do wspólnego świętowania dni "Książki i Róży" zaprosiła dzieci z Przedszkola Publicznego w Sidzinie (grupy: Muchomorki, Biedronki i Smerfy, Krasnoludki i Misie), które zapoznały się z ideą

Święta Książki. W ramach akcji "Cała Polska Czyta Dzieciom" zostało zorganizowane głośne czytanie bajek najmłodszym dzieciom "Duży czyta małemu" - bajki były czytane przez starszą młodzież z gimnazjum oraz mamy i babcie. Odbyło się przedstawienie teatrzyku narracyjno-obrazkowego „Jaś i Małgosia”. Przeprowadzono warsztaty „Róża z książką” - polegających na wykonaniu kwiatów z bibuły i innych materiałów, które były wręczone czytelnikom w dniach "Książka i Róża", oraz zrealizowano konkurs na „Zakładkę z motywem róży”. Rozstrzygnięto konkurs plastyczny i wręczono nagrody uczestnikom. Zorganizowano bezpłatną akcję wymiany książek pomiędzy czytelnikami "Drugie Życie Książki" - bookcrossing (z której można skorzystać nadal) oraz wystawkę książek zawierających w tytule słowo róża. (M.W.)

Gminna Biblioteka Publiczna w Bystrej włączyła się do tegorocznych XIV Małopolskich Dni Książki „Książka i Róża” organizując m.in. kiermasz książek, które promowały nowości wydawnicze i autorów książek. W tych dniach przyjmowano wycieczki ze szkoły i przedszkola, aby poinformować o nowościach dla dzieci i młodzieży i zachęcić je do czytania również dla przyjemności, a nie tylko z konieczności przeczytania lektury. Dnia 23 kwietnia br. zaproszone dzieci ze Szkoły i Przedszkola do Biblioteki Gminnej uczestniczyły w akcji: „Czytamy dzieciom - duży czyta małemu”. Z uwagą wysłuchały fragmentów ciekawych książek m.in. „Bracia Lwie serce”, „Na pomoc Karimowi”, „Cudowny medalik”, „Jak skrzat Jagódka budował domek”. W akcji czytania młodszym dzieciom wzięli udział uczniowie gimnazjum i szkoły podstawowej oraz pan Bartłomiej Koziana.

Dzieci chętnie uczestniczyły w konkursach: „Bajkowa zakładka” i „Bajkowa ilustracja” książek Ewy Stadtmuller. Pani

Ewa Stadtmuller – autorka książek dla dzieci - odwiedziła przedszkolaków w majowe Dni Książki, a we wrześniu obiecała przyjechać do szkoły. Dorośli czytelnicy mogli obejrzeć wystawę pokonkursową oraz wystawę „Rok 2015 Rokiem Jana Pawła II”. 24 kwietnia br. na zajęciach plastycznych dzieci wykonywały różę z bibuły, którymi w tym dniu obdarowywano czytelników. Zajęcia prowadziły panie: Klaudia Wójcik, Bernadetta Palarczyk oraz wychowawca ze Świetlicy Środowiskowej - Małgorzata Jaromin. Dzieci chętnie uczestniczyły w warsztatach plastycznych, poznały różne techniki wykonania róż z bibuły; niektóre dzieci miały swój własny pomysł na wykonanie kwiatów i cieszyły się, że mogły zabrać swoją pracę do domu. Każdy czytelnik, wypożyczający w tym dniu książkę, otrzymywał zakładkę i różę z bibuły wykonaną przez dzieci. Dziękujemy gościom Dni Książki i Róża Biblioteki Gminnej w Bystrej. (G.S.)



Gminna Biblioteka Publ. w Bystrej

Konferencja Regionalna pt. „Izby regionalne w praktyce szkolnej”

W dniu 28 kwietnia br. w restauracji „Magnolia” w Budzowie odbyła się Konferencja Regionalna pt. „Izby regionalne w praktyce szkolnej”. Organizatorem konferencji było Kuratorium Oświaty w Krakowie oraz Lokalna Grupa Działania Podbabiogórze. Konferencja miała na celu podkreślenie znaczenia wychowania w duchu patriotyzmu lokalnego,

poszanowania tradycji i dziedzictwa regionu. W konferencji udział wzięli: Małopolski Kurator Oświaty Aleksander Palczewski, Dyrektor Delegatury w Wadowicach Elżbieta Kowalczyk wraz z wizytatorami, samorządowcy, dyrektorzy i nauczyciele szkół i przedszkoli z powiatu suskiego, wadowickiego i oświęcimskiego, koła gospodyń oraz twórcy ludowi, prezentujący swoje wyroby. Naszą Gminę reprezentował Pan Wójt Stanisław Tempka a członkinie Stowarzyszenia Gospodyń Sidzinianki serwowały zdrową żywność.



Odbyły się również występy szkolnych zespołów regionalnych oraz pokazy twórców ludowych. Na specjalne zaproszenie Kuratorium - wystąpił **zespół Iskierki z przedszkola w Bystrej**, pod kierownictwem Małgorzaty Wójcik i Moniki Matyasik. Nasz wspaniały zespół to: Kamilka Maciaszek, Martynka Staszczak, Amelka Pieróg, Miriam Nabagło, Martynka Liszka, Marlenka Hojdas-Sutor, Mariolka Ryś, Nikolka Kojs, Patrycja Deda, Piotr Ciapała, Mateusz Dyduch, Bartuś Ciapała, Szymon Lipa, Piotr Lipka, Tymek Kaczmarczyk, Pawełek Pasternak. Na harmonii przygrywał P. Krzysztof Drobny. Wszystkim serdecznie dziękujemy. (M.D., M.M.)

GIMNAZJALIŚCI Z SIDZINY WRÓCILI Z NAGRODOWEJ WYCIECZKI DO TORUNIA

W nr 11/12, listopad/grudzień 2014, na s. 6, oraz w nr 4, kwiecień 2015, na s. 6 Biuletynu Samorządowego Gminy Bystra-Sidzina pisaliśmy o projekcie edukacyjnym „Alternatywne źródła energii”. Przypominamy, że projekt realizowany był przez



dziesięcioosobową grupę uczniów klas drugich i trzecich z Gimnazjum nr 1 w Zespole Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzynie, w ramach ogólnopolskiego EKO Konkursu „Dbajmy o przyszłość OZE”. Organizatorem Konkursu była toruńska Fundacja Rozwoju Regionalnego PROMETHEUS. Zadaniem gimnazjalistów było przygotowanie w dowolnej formie własnego, autorskiego projektu promującego odnawialne źródła energii (OZE) i efektywność energetyczną. Jury konkursu bardzo wysoko oceniło projekt z Sidziny przyznając mu 1 miejsce. Nagrodą główną był 3-dniowy pobyt w Toruniu w dniach 26 - 28 kwietnia 2015 r. Wyjazd był możliwy dzięki wsparciu Gminy Bystra - Sidzina, która sponsorowała uczestnikom przejazd do Torunia.

Podczas pobytu w mieście Kopernika uczestnicy wycieczki mieszkali w Hostelu „Przystanek Toruń”, gdzie również się stołowali. Pierwszego dnia młodzież miała okazję zwiedzić wystawę interaktywną, zgrupowaną na sześciu piętrach w „Centrum Nowoczesności Młyn Wiedzy”, oraz uczestniczyć w nocnym zwiedzaniu Fortów. Drugiego dnia uczniowie gościli na Uniwersytecie Technologiczno - Przyrodniczym w Bydgoszczy, gdzie wzięli udział w lekcji na temat odnawialnych źródeł energii. Po powrocie z Bydgoszczy do Torunia uczniowie udali się do Geodium, w którym znajduje się wystawa interaktywna poświęcona naszej planecie, a następnie w Planetarium, gdzie obejrzano seans pt. „Makro Kosmos”. Wieczorem odbyło się oficjalne wręczenie nagród, połączone z prezentacją nagrodzonych projektów. Po części oficjalnej odbył się bardzo ciekawy pokaz chemiczny i historyczny. W ostatnim dniu młodzież odwiedziła Dom Legend Toruńskich, zwiedzała miasto z przewodnikami, a na koniec zwycięzcy konkursu samodzielnie upiekli sobie pamiątkowe pierniki w Żywym Muzeum Piernika. Wycieczka dostarczyła uczniom wielu miłych wrażeń, poszerzyła ich wiedzę i zapewne na długo pozostanie w ich pamięci. Zwycięzcom jeszcze raz gratulujemy! (T.L.)

Rocznica uchwalenia Konstytucji 3 Maja

Dnia 30 kwietnia 2015 roku w Zespole Szkół w Bystrej uczniowie z klasy Va i Vb, pod opieką pani Barbary Kaszy i pana Bartłomieja Koziany, a także z "Kółka Patriotycznego", prowadzonego przez panią Izabellę Targosz, przygotowali spektakl związany z wydarzeniami z maja 1791 roku. Młodzi aktorzy wcielili się w postaci króla Stanisława Augusta Poniatowskiego, Ignacego Potockiego, Hugona Kołłątaja i Stanisława Małachowskiego, którzy byli głównymi inicjatorami próby ratowania Rzeczypospolitej przed politycznym upadkiem państwa. Nie zabrakło również odtwórców ról naszych zaborców - carycy Katarzyny, pruskiego króla Fryderyka i cesarza Austrii - Franciszka Józefa. Wspaniała gra aktorska, ciekawe dialogi, pięknie wykonane stroje i recytacje przybliżyły widowni wydarzenia z historii naszej Ojczyzny. A słowa jednego z narratorów przypomniały: "pamiętajże narodzie: w waśni zguba, siła w zgodzie". Czcząc pamięć Wielkich Polaków, pamiętajmy, że nasza teraźniejszość i przyszłość jest w naszych rękach! (B.K i B.K)



Eko Trendy - 2015

Dnia 24 kwietnia 2015 r. w Zespole Szkół w Bystrej odbyły się obchody Międzynarodowego Dnia Ziemi. Z tej okazji został przeprowadzony konkurs mody ekologicznej „Eko Trendy - 2015”. W pokazie wzięli udział reprezentanci wszystkich klas. Warunkiem udziału w konkursie było wykonanie stroju z wykorzystaniem surowców wtórnych (takich jak: butelki PET, reklamówki, płyty CD, nakrętki, gazety, puszki aluminiowe, worki foliowe, kubeczki plastikowe itp.) oraz ich prezentacja.

Wyróżnione klasy to: I b Gimnazjum, VI b SP oraz II a i II b SP.

Celem konkursu była promocja selektywnej zbiórki odpadów, podniesienie świadomości ekologicznej, propagowanie właściwych postaw ekologicznych oraz rozwijanie umiejętności kreatywnego wykorzystania surowców wtórnych. (opiekunowie LOP)

Dzień Ziemi

Obchody Dnia Ziemi w Przedszkolu Publicznym w Sidzinie zostały zorganizowane na wiele ciekawych sposobów. Na początek dzieci brały udział w zajęciach pro - ekologicznych, zapoznając się z „problemami” Ziemi. Następnie przedszkolaki uczestniczyły w Gminnym Dniu Ziemi, gdzie aktywnie ruszyły na ratunek zanieczyszczonej Sidzinie. Jak co roku, niestety, dzieci miały, co robić: śmieci było bardzo dużo. Kolejnym etapem dbania o środowisko były konkretne działania poszczególnych grup przedszkolnych. Dzieci założyły ogródek warzywny w ogrodzie przedszkolnym, zostały posadzone kwiaty i krzewy, aby w miejscu zabawy było estetycznie i wesoło. Zostały przeprowadzone zajęcia otwarte, mające na celu propagowanie zdrowego stylu życia oraz segregacji śmieci, aby i nasza planeta Ziemia miała dobrą kondycję. Na zakończenie dzieci oglądały teatrzyk, podczas którego bocian i wiewiórka sprawdzili znajomość zasad segregacji śmieci przez dzieci. (A.K.T.)



Znany psychoterapeuta w Bystrej

W szkole i przedszkolu w Bystrej odbyło się spotkanie ze znanym z telewizji i audycji radiowych pedagogiem, psychoterapeutą - Robertem Rutkowskim. Występuje on jako ekspert w znanych programach telewizyjnych, m.in. "Sprawa dla reportera" E. Jaworowicz.

Tematem spotkania, które odbyło się w placówkach oświatowych w Bystrej, były uzależnienia - narkomania oraz sposoby radzenia sobie z sytuacjami trudnymi i kryzysowymi we współczesnym wychowaniu. (M.D.)



Wyróżnienie dla ucznia z Bystrej w konkursie „Wykorzystanie izb regionalnych w praktyce szkolnej”



Uczeń Zespołu Szkół im. św. J. Kantego w Bystrej – Rafał Wróbel otrzymał wyróżnienie w konkursie ogłoszonym przez Kuratorium Oświaty w Krakowie. Konkurs nosił tytuł „Wykorzystanie izb regionalnych w praktyce szkolnej”. 28 kwietnia w Budzowie odbyła się konferencja regionalna „Izby regionalne w praktyce szkolnej”, w czasie której nastąpiło rozstrzygnięcie konkursu oraz pokaz filmu stworzonego przez Rafała. Film był częścią wyróżnionej pracy konkursowej i nosił tytuł „Od ziarenka do bochenka chleba”. Przy jego tworzeniu uczeń wykorzystał ekspozycje ze szkolnego kąca regionalnego oraz - dzięki uprzejmości p. Stanisławy Czarnej - z Muzeum Kultury Ludowej w Sidzinie. W filmie wystąpili uczniowie klasy 3a bystrzańskiego gimnazjum przebrani w tradycyjne stroje. Opiekunami prezentacji były nauczycielki historii: Pani Izabella Targosz i Pani Monika Kowalczyk-Drobna. Wartościowa nagroda dla laureata została ufundowana i wręczona przez wójta Gminy Bystra - Sidzina, p. Stanisława Tempkę. (M.D.)

Rocznica kanonizacji Jana Pawła II

27 kwietnia br. w sidzińskim kościele odbyły się uroczystości związane z I rocznicą kanonizacji Jana Pawła II. Cześć Ojcu Świętemu oddały dzieci, młodzież, delegacje instytucji i stowarzyszeń z pocztami sztandarowymi, władze gminy oraz orkiestra OSP Sidzina. Podczas koncertu wystąpił chór Ego Et Tu i zespół By arts z Bystrej, pracujący pod kierunkiem Pana Marka Kijanki.

Następnie została odprawiona uroczysta Msza Św. a po niej nastąpiła procesja ze śpiewem i modlitwą pod pomnik upamiętniający Papieża.

Była to chwila westchnienia, modlitwy, zadumy i wspomnienie człowieka niezłomnego i twardego jak granitowy głaz, świętego naszych czasów, orędującego za nami u Boga. Piękna chwila w świetle zachodzącego za górami słońca.

Również dzieci w Przedszkolu Publicznym w Sidzinie uczyły pierwszą rocznicę kanonizacji Jana Pawła II. Pod



kierunkiem wychowawcy, pani Haliny Jaromin, przedszkolaki przypomnieli w kilku scenach trudne życie Karola Wojtyły: dzieciństwo bez Matki, utrata bliskich, ciężka praca, której nie wahał się podjąć. Za każdym razem pokonując trud, stawał się silniejszy i bogatszy duchowo. Pomimo przeciwności losu zawsze radosny i uśmiechnięty gotowy nieść pomoc i dobre słowo. Papież Jan Paweł II uczył nas pokory do samych siebie, czerpania radości z życia. Wszystkie te przeciwności losu, o jakie ocierał się na swojej drodze, wzmacniały Go i nadawały szlachetności, by po śmierci mógł stać się świętym. Jan Paweł II to wspaniały przewodnik przez życie; pozwólmy mu tylko iść obok nas, zaprzyjaźnijmy się z Nim. Dzieci z przedszkola już wykonały pierwszy krok w stronę tej przyjaźni - poznały wzruszający życiorys Papieża Polaka - Świętego Jana Pawła II. My uczynimy drugi krok i nie pozwólmy, aby o nim zapomnieli.



"Miłość mi wszystko wyjaśniła, Miłość wszystko rozwiązała - dlatego uwielbiam tę Miłość, gdziekolwiek by przebywała" /Karol Wojtyła, "Pieśń o Bogu ukrytym"/

Spółeczność Zespołu Szkół w Bystrej włączyła się w rocznicowe obchody ogłoszenia Jana Pawła II - świętym. Aby uczcić tę pierwszą rocznicę uczniowie klasy Va, Vb i VIa, pod opieką pani Barbary Kaszy i pana Bartłomieja Koziany, zaprosili całą społeczność szkolną i rodziców na spektakl pt. "Misterium ze św. Pawłem". Przedstawienie zostało zadedykowane dla uczczenia pamięci naszego Świętego Papieża, który również w młodszych latach występował na scenie. Przygotowania do występu trwały trzy miesiące, ale efekt końcowy zaskoczył chyba wszystkich! W ukazanej historii duchowej przemiany z prześladowcy chrześcijan, jakim był Szaweł, w apostoła narodów, jakim stał się święty Paweł, mogliśmy na nowo zobaczyć i przemyśleć w sercu, czym powinien kierować się w życiu każdy z nas i co czyni nasze życie lepszym. Finałowa scena zakończona słowami "Hymnu do miłości" wyjaśniła wszystko! Sam Jan Paweł II, naśladując świętego Pawła, wypełnił te słowa swoim życiem i dziś cieszy się chwałą nieba! Życzymy Wszystkim, za największym z Polaków, by Miłość kierowała naszym całym życiem!

(J.Cz, A.K.T., B.K.)



Gminny finał konkursu wiedzy ogólnej LEONARDO



W dniu 22.05.2015 r. w sali OSP w Sidzynie odbył się finał gminny konkursu wiedzy ogólnej LEONARDO, organizowanego od 19 lat przez Stowarzyszenie Gmin Babiogórskich z siedzibą w Suchej Beskidzkiej. Eliminacje na szczeblu gminnym przeprowadzane są przez Gminny Ośrodek Kultury Promocji Turystyki i Sportu Bystra-Sidzina w Sidzynie. Uczniowie klas gimnazjalnych zespołów szkół z Bystrej i z Sidziny udzielali odpowiedzi na 33 pytania z wiedzy ogólnej, objętej programem nauczania oraz wiedzy o regionie. Troje uczniów, którzy zdobyli największą liczbę punktów tj.: Rafał Wróbel, Karol Zembol i Radosław Gałka (wszyscy z Gimnazjum Zespołu Szkół im. Św. Jana Kantego w Bystrej), będą reprezentować naszą gminę w finale ogólnym konkursu Leonardo, który odbędzie się w dniu 3 czerwca 2015 r. w Zubrohlavie na Słowacji. Wyróżnienie postanowiono przyznać Sebastianowi Pluta, uczniowi kl. I gimnazjum w Bystrej, który był uczestnikiem zaciętej dogrywki o trzecie miejsce. Wszyscy laureaci otrzymali pamiątkowe dyplomy i nagrody książkowe. (GOKPTiS)

Skansen w Sidzynie zaprasza do udziału w konkursie WIANEK Z OSTATNIEGO NIESZPORU

Wianki, biorące udział w konkursie, należy dostarczyć do Remizy OSP w Bystrej, oraz w Sidzynie 11.06.2015 r., po nieszporach.

Kategorie oceny:

- opis tradycji robienia wianka i jego poświęcenia
- do wianka nie wplatamy roślin chronionych
- wianek wykonany według tradycji do 30 cm średnicy.

Rozstrzygnięcie konkursu oraz odbiór nagród odbędzie się 28 czerwca 2015 r. od godz. 15 w Skansenie w Sidzynie podczas imprezy „Czar smaków i czasów minionych”

Dla wszystkich uczestników przewidziane są nagrody!!!

Dodatkowe informacje w Skansenie w Sidzynie: tel. 501 597 208, e-mail: skansensidzina@interia.pl

**TEATR
bagatela**

**GINNY OŚRODEK KULTURY PROMOCJI TURYSTYKI
I SPORTU BYSTRA-SIDZINA W SIDZINIE
ORGANIZUJE WYJAZD DO TEATRU BAGATELA
W DNIU 09 LIPCA 2015 r.
WYJAZD O GODZ 16.30 NA SPEKTAKL MAYDAY
CENA WYJAZDU TO CENA BILETU 70 ZŁ NORMALNY/ 50 ZŁ ULGOWY
SZCZEGÓLWE INFORMACJE I ZGŁOSZENIA
goksidzina@op.pl Tel. 182699001
ZAPRASZAMY WSZYSTKICH CHĘTNYCH !!!!
ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA.**

**CZAR SMAKÓW I CZASÓW MINIONYCH
28 CZERWIEC 2015 ZACZYNAJEMY OD 13.30**

W PROGRAMIE

- WYSTĘPY MŁODYCH TALENTÓW Z GMINY BYSTRA-SIDZINA
- GÓRALSKI FOLK
- ROZSTRZYgniĘCIE KONKURSU WIANEK Z OSTATNIEGO NIESZPORU
- GÓRALSKIE GRANIE I WYSTĘP ZESPOŁU „HOLNIKI”
- KABARET KINDBOLY SIDZINSKIE
- POEZJA SPIEWANA W WYKONANIU CHÓRU „EGO ET TU”
- WYSTAWY RZEMIOSŁA TWORCZOŚCI LUDOWEJ
- ETNOSMAKI – DEGUSTACJA POTRAW REGIONALNYCH
- I MNÓSTWO INNYCH FOLKOWYCH ATRAKCJI

**ZOBACZYCIE JAK TRADYCJA UCZY, BAWI I INSPIRUJE.
ODKRYJCIE JĄ NA NOWO!!!**

ZAPRASZAMY DO SKANSENU W SIDZINIE!!!